

239. Ajustar la porta

cast. *entornar*
fr. *entrebâiller*
it. *socchiudere*

Q 262

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

En principi, l'enunciat correspon a 'deixar la porta parcialment oberta'; tanmateix, algunes respostes signifiquen 'tancar sense clau'.

- 1 + [kləβ'a] SEM Probablement 'tancar amb clau'
- 3 ■ Mot en relació: [kəðw'l,a lə p'örtə] 'tancar-la amb la [kəð'aw'lə]'
- 5 ■ Mot en relació: [ə'kənd'a] 'obrir completament la porta'
- 8 □ 'tancar la porta'
- 16 ■ ARC □ MOD
- 21 ■ MORF
- 32 ■ MORF
- 40 □ MORF
- 41 □ MORF
- 56 □ MORF
- 58 ■ MORF Segons l'inf., significa 'ben tancada'
- 59 ■ Context: [ə'zust'alə]
- 61 ■ MORF
- 63 ■ MORF Mot en relació: [kəns'e'ə]
- 65 ■ Context: [ə'zust'alə]
- 67 ■ MORF
- 70 □ Tancar sense passar la clau
- 71 + [dij'a mp'əs]
- 73 ■ Tancar sense passar la clau
- 75 ■ Mig oberta □ Tancar sense passar la clau
- 77 □ Tancar sense passar la clau
- 80 + [de'ʃ,a w'nə mik'ət uβ'er']// [de'ʃ,a mp'əs] Tancar sense passar la clau
- 88 ■ MORF
- 90 ■ MORF
- 95 ■ En un altre context: "Fes el favor [de 'zust'ala]" □ MORF
- 104 ■ MORF
- 110 □ Tancar sense passar la clau
- 111 □ MORF
- 112 ■ Tancar sense passar la clau
- 127 ■ Context: [d ə'zust'a]
- 147 ■ "Has deixat un badall obert" □ MORF
- 149 ■ MORF
- 156 ■ MORF
- 159 □ MORF
- 162 □ MORF
- 165 ■ MORF
- 168 ■ SEM
- 170 ■ MORF □ MORF
- 174 ■ MORF
- 178 □ MORE
- 182 ■ Context: [de'ʃ,arli w'm bad'a'ə]
- 189 □ 'tancar'

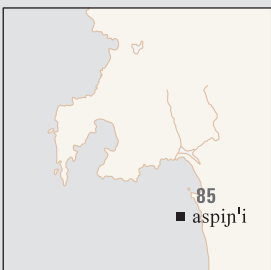
- 160 ■ tfunt'ar
- 161 ■ tfunt'ar
- 162 ■ tfunt'ar □ de'ʃ,ar'la tfunt'eta →
- 163 ■ tfunt'ar
- 164 ■ ambaðak'ar
- 165 ■ embara'k'a →
- 166 ■ entörn'ar □ atfunt'ar
- 167 ■ tfunt'ar
- 168 ■ tan'kar b'e →
- 169 ■ atfunt'ar
- 170 ■ atfunt'a → □ um pok'e tf'unta →
- 171 ■ atfunt'ar
- 172 ■ adjunt'ar
- 173 ■ de'ʃ,ar tf'unt
- 174 ■ esta d'z'unt →
- 175 ■ adjunt'ar
- 176 ■ kolz'ar
- 177 ■ adjunt'a' □ de'ʃ,a la p'orta w'm bad'a'ə →
- 178 ■ antorn'a'
- 179 ■ adjunt'ar
- 180 ■ adjunt'ar
- 181 ■ d'zunt'a'
- 182 ■ de'ʃ,ar um bad'a'ə → □ de'ʃ,ar m'id'za p'orta
- 183 ■ antorn'a'
- 184 ■ arim'a'
- 185 ■ antorn'a' □ dit'ʃ,ar antorn'a
- 186 ■ entörn'a'
- 187 ■ entörn'a
- 188 ■ entörn'a
- 189 ■ de'ʃ,a w'm p'ok ub'ert □ a'zust'a →
- 190 ■ en'kas'ar

- 131 ■ tfunt'a
- 132 ■ atfunt'a
- 133 ■ adjunt'a
- 134 ■ atfunt'a
- 135 ■ azust'a
- 136 ■ azust'a
- 137 ■ azunt'a
- 138 ■ tfunt'a
- 139 ■ zunt'a
- 140 ■ adjunt'a
- 141 ■ adjunt'a
- 142 ■ zunt'a
- 143 ■ adjunt'a
- 144 ■ ezunt'a
- 145 ■ adjunt'a
- 146 ■ adjunt'a
- 147 ■ de'ʃ,a w'm bad'a'ə → □ esta z'unta →
- 148 ■ adjunt'a
- 149 ■ d'if'ala tfunt'eta →
- 150 ■ azunt'a
- 151 -
- 152 ■ de'ʃ,a z'unta
- 153 ■ adjunt'a
- 154 ■ adjunt'ar
- 155 ■ de'ʃ,a z'unta
- 156 ■ de'ʃ,ar'la d'zunt'eta →
- 157 ■ d'zunt'ar □ pozar d'z'unta
- 158 ■ atfunt'ar
- 159 ■ tfunt'ar □ embaðak'a'eta →
- 160 ■ tfunt'ar

- 186 ■ entörn'a'
- 187 ■ entörn'a
- 188 ■ entörn'a



0 50 km
Escala 1: 1.500.000



Atlas Lingüístic del Domini Català © ALDC